

## A2.9.2 Il passato prossimo con participi irregolari

Das Perfekt mit unregelmäßigen Partizipien



Einige Partizipien der Vergangenheit sind unregelmäßig und werden verwendet, um über kürzlich geschehene Handlungen zu sprechen.

Verbo (Verb)	Participio irregolare (Unregelmäßiges Partizip)	Esempio (Beispiel)
Essere (sein)	Stato (gewesen)	Il funzionario <b>è stato</b> molto gentile. (Der Beamte ist sehr freundlich gewesen.)
Dire (sagen)	Detto (gesagt)	<b>Ho detto</b> che ho un appuntamento oggi. (Ich habe gesagt, dass ich heute einen Termin habe.)
Fare (machen)	Fatto (gemacht)	<b>Ho fatto</b> domanda per il permesso di lavoro. (Ich habe den Antrag für die Arbeitserlaubnis gestellt.)
Scrivere (schreiben)	Scritto (geschrieben)	<b>Hai scritto</b> il codice fiscale? (Hast du die Steuernummer geschrieben?)
Vedere (sehen)	Visto (gesehen)	<b>Avete visto</b> dov'è il municipio? (Haben Sie gesehen, wo das Rathaus ist?)
Prendere (nehmen)	Preso (genommen)	Non <b>hanno preso</b> appuntamento per oggi. (Sie haben für heute keinen Termin vereinbart.)

### 1. Übersetze und wähle die richtige Antwort

- Buongiorno, è già \_\_\_\_\_ qui per il rinnovo del documento?  
a. stati    b. stato/a    c. stato    d. essuto
- Ho \_\_\_\_\_ al funzionario che ho un appuntamento alle dieci.  
a. detta    b. detto    c. diciuto    d. dicto
- Hai \_\_\_\_\_ il codice fiscale nel modulo per il permesso di lavoro?  
a. scritto    b. scritta    c. scrivuto    d. scritto
- Avete \_\_\_\_\_ un appuntamento online o siete venuti senza prenotazione?  
a. presa    b. preso    c. prenduto    d. prenduto/a

1. stato 2. detto 3. scritto 4. preso

### 2. Wähle den richtigen Satz im passato prossimo mit unregelmäßigem Partizip.

- Ho preso un numero per lo sportello.  
 Ho prenduto un numero per lo sportello.  
 Ho prendato un numero per lo sportello.
- Hai scritto il codice fiscale sul modulo?  
 Hai scrivato il codice fiscale sul modulo?  
 Hai scritto il codice fiscale sul modulo?

1. Ho preso un numero per lo sportello. 2. Hai scritto il codice fiscale sul modulo?

### 3. Umschreiben Sie die Ausdrücke

1. (Essere) Il funzionario è molto gentile oggi.

---

*(Der Beamte ist heute sehr freundlich gewesen.)*

2. (Dire) Io dico che ho un appuntamento domani.

---

*(Ich habe gesagt, dass ich morgen einen Termin habe.)*

3. (Fare) Noi facciamo domanda per il permesso di lavoro.

---

*(Wir haben die Arbeitserlaubnis beantragt.)*

4. (Scrivere) Tu scrivi il tuo codice fiscale sul modulo?

---

*(Hast du deine Steuernummer auf das Formular geschrieben?)*

### 4. In coppia, raccontate cosa avete fatto e cosa vi hanno detto oggi.

Situazione

Hai appena finito la pratica al municipio per il permesso di lavoro.

---

Discutere

- Quali documenti avete presentato e cosa mancava?
  - Com'è stato il funzionario pubblico e cosa vi ha detto sulla scadenza? (Usate il passato prossimo)
- 

Parole e frasi utili

- Ho fatto domanda per il permesso di lavoro.
  - Il funzionario pubblico è stato gentile, ma la scadenza è vicina.
  - Hai scritto il codice fiscale sul documento?
- 

Usare in conversazione

- passato prossimo con participi irregolari (ho fatto, ho detto, sono stato)
- domande al passato: Hai visto...? Hai scritto...?
- descrivere l'esperienza: è stato + aggettivo